



HU KEZDŐ SZETT - DELUXE DESIGN STÚDIÓ BEGINNER CRYSTAL MAKER - DELUXE DESIGN STUDIO

HU Használati útmutató · cz Uživatelská příručka
PL Poradnik użytkownika · sk Návod na použitie

KEZDŐ SZETT TARTOZÉKOK

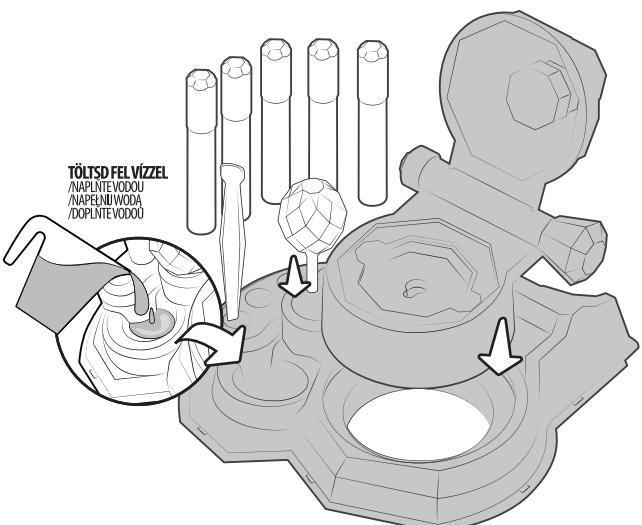
Příslušenství Crystal Maker/Akcesoria do Crystal Maker/
Príslušenstvo značky Crystal Maker



- A** 1X KRISTÁLYKÉSZÍTŐ GÉP /KRISTÁLOVÝ STROJ/ MASZYNA DO PRODUKCIJE KRYSTÁLOV/STROJE NA VÝROBU KRISTÁLU
- B** 1X TÁROLÓ ÁLLVÁNY /ULÓZNÝ STOJAN/REG AL DO PRZEHOWYWWANIA /OKLADACI STOJAN
- C** 1X MULTIFUNKCIONÁLIS ESKÖZ /MULTIFUNKCNI ZARIENI /URZADZENIE WIELOFUNKCYNE /MULTIFUNKCNE ZARIADENIE
- D** 1X PIPETTA /PIPETTA
- E** 4X MAGIC AQUA KRISTÁLY /MAGIC AQUA CRYSTAL
- F** 1X DEKORÁLÓ CSILLÁM /ZDOBENI TRPYTKY /OZDABIANIE BROKATU /ZDOBENIE TRBLETKY
- G** 4X SABLON /ŠABLONA /SABLON/SABLÓNA
- H** 1X CIPŐFÜZÖDÍSZKÉSZÍTŐ KELLÉK /PRÍSLUŠENSTVÍ NA TKANICKY /AKCESORIA DO SZNUROWADEL /DOPLINKY DO SNÚRKY

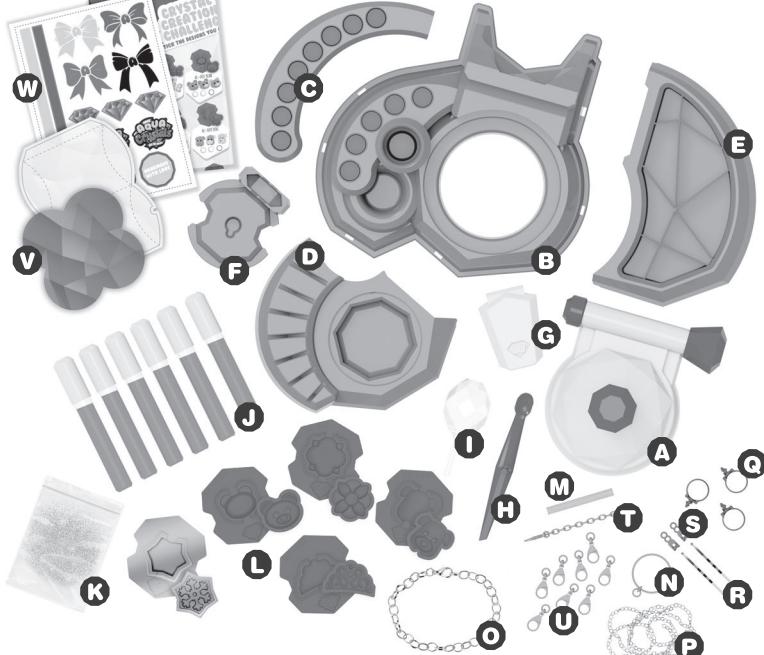
- I** 2X KULCSARIKA LÁNCNAL /KLÍČENKA S RETÍZKEM /BRELOK DO KLUCZY Z LANCUŠKIEM /KLUCENKA S RETAZKOU
- J** 2X KLIPSZ A HAJKEGÉSZÍTŐRE /SPONA, KTEROU LZE PŘIPOJIT K VLASOVÉMU PRÍSLUŠENSTVI /KLIPS, KTORÝ MOŽNÁ PRZYMOCOVAŤ DO AKCESORIUM DO WŁOSÓW /SPONA, KTORU JE MOŽNE PRIPEVNÍT NA VLASOVÝ DOPLINK
- K** 2X HAJCSAT /BARRETA/WSUWKA/SPONKOU
- L** 2X TÁSKADÍSZKÍTŐ ELEM /PRVEK DEKORACI TORBY /ELEMENT DEKORACI TORBY
- M** 2X TOLLVÍZ KÉGEZSÍTŐ /PRÍSLUŠENSTVÍ PRE KONCOKVY PERA /KONCÓWKA PIÓRA /PRÍSLUŠENSTVÍ PRE KONCOKVY PIER
- N** 4X KAPOCS /ODKAZ POŁĄCZYĆ/ODKAZ

KEZDŐ SZETT ELRENDEZÉSE /Rozvržení výrobce/Układ Maker/Rozloženie výrobcu



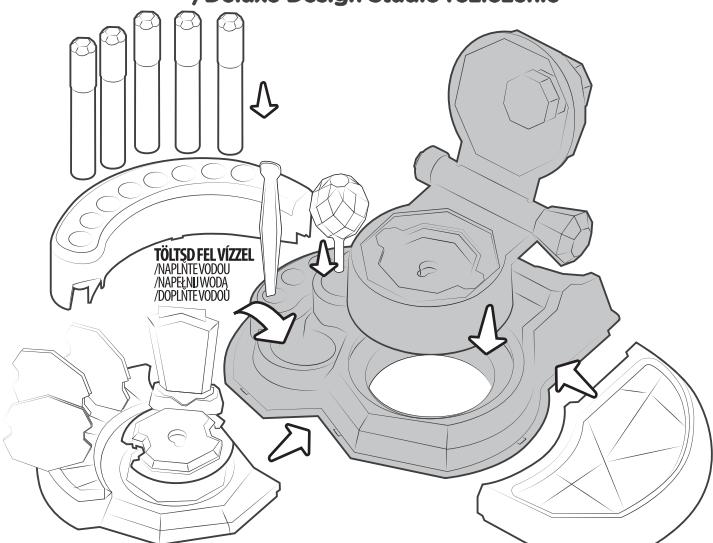
DELUXE DESIGN STÚDIÓ TARTOZÉKOK

Příslušenství Deluxe Design Studio/Akcesoria Deluxe Design Studio/
Stúdiové doplnky Deluxe Design



- A** 1X KRISTÁLYKÉSZÍTŐ GÉP /KRISTÁLOVÝ STROJ/ MASZYNA DO PRODUKCIJE KRYSTÁLOV/STROJE NA VÝROBU KRISTÁLU
- B** 1X TÁROLÓ ÁLLVÁNY /ULÓZNÝ STOJAN/REG AL DO PRZEHOWYWWANIA /OKLADACI STOJAN
- C** 1X TÁROLÓKONTENEREK /SKLADOVACI KONTENERY /POJEMNIK DO PRZEHOWYWWANIA /SKLADOVACIE NADOBY
- D** 1X SABLON TÁROLÓ /UKLÁDANI ŠABLON /PRZEHOWYWWANIE SZABLONÓW /UKLADANIE SABLÓN
- E** 1X KÉGEZSÍTŐ TÁROLÓ /DALÍK ULOŽIŠTĚ /DODATKOWE MIEJSCE DO PRZEHOWYWWANIA /DODATKOWE SKLADOVANIE
- F** 1X GYÜRÜTARTÓ /DRŽAK PRSTEŇU /UCHWYT NA PIERŚCIEŃ /DRŽAKA NA PRSTEN
- G** 1X GYÜRÜKÉSZÍTŐ KELLÉK /PRÍSLUŠENSTVÍ PRO VÝROBU PRÍSTEŇU /AKCESORIA DO ROBENIA PIERSONKOW /PRÍSLUŠENSTVÍ NA VÝROBU KRÚZKOV
- H** 1X MULTIFUNKCIONÁLIS ESKÖZ /MULTIFUNKCNI ZARIENI /URZADZENIE WIELOFUNKCYNE /MULTIFUNKCNE ZARIADENIE
- I** 1X PIPETTA /PIPETTA
- J** 6X MAGIC AQUA KRISTÁLY /MAGIC AQUA CRYSTAL
- K** 1X DEKORÁLÓ CSILLÁM /ZDOBENI TRPYTKY /OZDABIANIE BROKATU /ZDOBENIE TRBLETKY
- L** 5X SABLON /ŠABLONA /SABLON/SABLÓNA
- M** 1X CIPŐFÜZÖDÍSZKÉSZÍTŐ KELLÉK /PRÍSLUŠENSTVÍ NA TKANICKY /AKCESORIA DO SZNUROWADEL /DOPLINKY DO SNÚRKY
- N** 1X KULCSARIKA LÁNCNAL /KLÍČENKA S RETÍZKEM /BRELOK DO KLUCZY Z LANCUŠKIEM /KLUCENKA S RETAZKOU
- O** 1X KARIKÓTO /NÁRAMEK/BRANSOLETKA/NÁRAMOK
- P** 1X NYAKLÁNC /NÁHRDELNIK/NASZYNIK/NÁHREDLNÍK
- Q** 3X GYÜRÜALAP /PRSTENOVÁ ZÁKLADNA /PODSTAWA PIERŚCIEŃIA /PRSTENOVÁ ZÁKLADNA
- R** 2X KLIPSZ A HAJKEGÉSZÍTŐRE /SPONA, KTEROU LZE PŘIPOJIT K VLASOVÉMU PRÍSLUŠENSTVI /KLIPS, KTORÝ MOŽNÁ PRZYMOCOVAŤ DO AKCESORIUM DO WŁOSÓW /SPONA, KTORU JE MOŽNE PRIPEVNÍT NA VLASOVÝ DOPLINK
- S** 2X HAJCSAT /BARRETA/WSUWKA/SPONKOU
- T** 1X TÁSKADÍSZKÍTŐ ELEM /PRVEK DEKORACI TORBY /ELEMENT DEKORACI TORBY
- U** 8X KAPOCS /ODKAZ POŁĄCZYĆ/ODKAZ
- V** 2X AJÁNDÉKTASAK /DÁRKOVÁ TASKA /TORBA PREZENTOWA/DARČEKOVÁ TAŠKA
- W** 1X MATRICASOMAG AZ AJÁNDÉKTASAKRA /BALÍČEK NÁLEPKY PRO DÁRKOVÉ TASKY /PAKET NAKLEJKY NA TORBY PREZENTOWE /BALÍČEK SAMOLEPIEK PRE DARČEKOVÉ TASKY

DELUXE DESIGN STÚDIÓ ELRENDEZÉSE /Deluxe Design Studio rozložení/Układ Studio Design Deluxe /Deluxe Design Studio rozloženie



GYŰRÜ KÉSZÍTÉSE (a Deluxe Design Stúdióval)

/Psten (s Deluxe Design Studio)/Vykonyvanie pieršionka (v Deluxe Design Studio)/Psten (so štúdiom Deluxe Design Studio)

A gyűrűmedál esetében, a 3. lépésnél, az alsó és felső részt hagyd üresen

/Pro prívesek ponechte v kroku 3 spodní a horní mezužu prázdnu.

/W przypadku zawieszki pierścieniowej w kroku 3 pozostaw puste i górną szczelinę pustą.

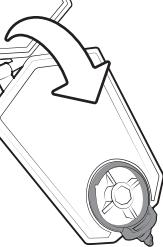
/Pokial ide o privesok na prsteň, v kroku 3 nechajte spodnú a hornú medzoru prázdnu.



2

Nyisd ki a gyűrükészítő kelléket és helyezd be a gyűrűt a kijelölt helyre. Rögzítsd a gyűrűt a helyére.

/Čerstvě připravený krystal položte na prstencovou část spočívající s horní částí formy. /Umiestňujte sviežo vykonyvaný kryštáľ na česť pieršionkovej v rázce s hornou časťou formy. /Cersto vyrobený kryštáľ položte na prstencovú časť spolu s hornou časťou formy.



3

Nyisd ki a gyűrükészítő kelléket és helyezd be a gyűrűt a kijelölt helyre. Rögzítsd a gyűrűt a helyére.

/Otevřete výrobce prstenu a vložte prsten na určené místo. Zajistěte kroužek na místě.

/Otwórz narzędzie do tworzenia pierścieni i włóz pierścionek w wyznaczone miejsce. Zabezpiecz pierścionek na miejscu.

/Otvorte prsteň a vložte prsteň na určené miesto. Zaistite kružok na svojom mieste.



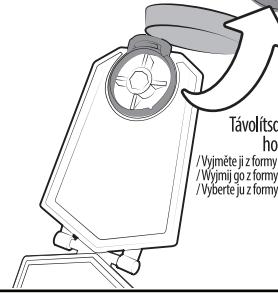
4

Távolítsd el a formából és hordhatod is!

/Vymiňte jí z formy a môžete ju také nosiť!

/Wymij ją z formy i możesz ją również nosić!

/Vyberte ju z formy a možete ju tiež nosiť!



A legjobb eredmény érdekében, hagyd pár órát száradni a kristályokat, mielőtt a kiválasztott ékszerre illesztened őket.

/Nejlepších výsledků dosáhnete, když kryštály necháte několik hodin zaschnout, než je připojíte k vybraným šperkům. /Aby uzyskać najlepsze wyniki, pozwól kryształom wyschnąć przez kilka godzin przed przymocowaniem ich do wybranej biżuterii.

/Najlepšie výsledky dosiahnete, ak kryštály necháte niekoľko hodín zaschnúť a potom ich pripojite k vybranym šperkom.

1 KARKÖTŐ KÉSZÍTÉSE

/Výroba náramku/Robienie bransoletki/Výroba náramku

/Pro přívěsek na náramek použijte klip v kroku 3./Do zaviesania bransoletky užij klipsa v kroku 3./V prípade prívesku na náramok použite sponu v kroku 3.



2 NYAKLÁNC KÉSZÍTÉSE

/Výroba náhrdelníku / Robienie naszyjnika / Výroba náhrdelníka

A nyakláncmedál esetében, a 3. lépésnél, használj kapcsot. / U náhrdelníku u přívěskem použijte v kroku 3 klip. / W przypadku wisiorka naszyjnika w kroku 3 użij klipsa. / Pokial ide o privesok s náhrdelníkom, v kroku 3 použite sponu.



3 TÁSKADÍSZ KÉSZÍTÉSE

A táskadísz esetében, a 3. lépésnél, használj kapcsot. / Pro ozdobu sáčku použijte v kroku 3 klip. / Do dekoracji torby w kroku 3 użij klipsa. / Na dekoraci tašky použite v kroku 3 klip.



4 KRISTÁLYMATRIXA KÉSZÍTÉSE

/Výroba krištálové nálepky/Wykonanie kryształowej naklejki/Vytvorenie krištálovej nálepky



5 CIPŐFÜZÖDÍSZ KÉSZÍTÉSE

/Výroba tkaniček/ Robienie sznurowadeli / Výroba šnúrok

A cipőfűződísz esetében, a 3. lépésnél, használ a cipőfűződísz készítő eszközt. / Pro ozdobu tkaničky použijte v kroku 3 nástroj pro ozdobu tkaničky. / Do dekoracji sznurowadła w kroku 3 użij narzędzia do dekoracji sznurowadła. / Na dekoraci šnúrky v kroku 3 použite nástroj na ozdobenie šnúrky.

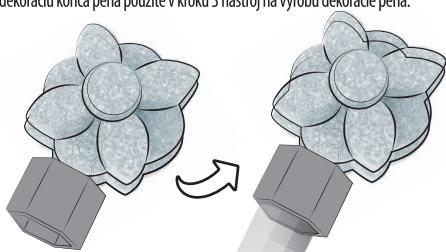
Told ki a cipőfűző eszközt a krištálból. / Vyhánjte tkaničku z krištálu. / Wypchnij sznurowadło z kryształu. / Vytáčte šnúrku z kryštálu.

Fűzd át a cipőfűzőt a lyukon. / Vložte tkaničku do díry. / Włóz sznurowadło przez otwór. / Vložte šnúrku cez otvor.

6 TOLLVÉGDÍSZ KÉSZÍTÉSE

/Výroba perí/dekoracie/Wykonanie dekoracji z piór/Výroba ozdobenia peria

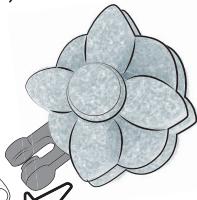
A tollvégdísz esetében, a 3. lépésnél, használ a tollvégdísz készítő eszközt. / Pro ozdobu konce perí použijte v kroku 3 nástroj ozdobení konce perí. / Aby wykonać dekorację piórkową, w kroku 3 użij narzędzia do tworzenia dekoracji piórkowych. / Na dekoraci konca peria použite v kroku 3 nástroj na výrobu dekoracie peria.



7 HAJCSAT KÉSZÍTÉSE

/Vytvoreni sponky do vlasu/Wykonanie spiniki do włosów / Vytvorenie sponky do vlasov

A hajcsat esetében, a 3. lépésnél, használ a hajkiegészítő rögzítőtől klipszét. / V případě sponky na vlasy použijte v kroku 3 sponku, kterou lze připojit k produkování vlasů. / W przypadku spinki do włosów w kroku 3 użij spinki, która można przyzmocować do przedłużania włosów. / Pokial ide o sponku na vlasy, v kroku 3 použite svorku, ktorá sa prípaja k predĺženiu vlasov.



Nyomd be a klipsz végét a csatba úgy, hogy rendesen röptesse. / Žatlačte konec sponky do spony tak, aby správně zapadla na místo. / Wcisnij koniec klipsa w klamrę, aby zatrzasnęła się na swoim miejscu. / Zatlačte konec svorky do sponky tak, aby zapadla na svoje miesto.

8 HAJPÁNT KÉSZÍTÉSE

/Výroba čelenky / Robienie opaski na głowę / Vytvorenie čelenky

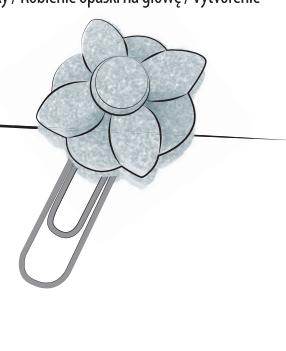
A hajpántesetében, a 3. lépésnél, használ a hajkiegészítő rögzítőtől klipszét. / V případě sponky na vlasy použijte v kroku 3 sponku, kterou lze připojit k produkování vlasů. / W przypadku spinki, która można przyzmocować do przedłużania włosów. / Pokial ide o sponku na vlasy, v kroku 3 použite svorku, ktorá sa prípaja k predĺženiu vlasov.



9 GÉMKAPOCSDÍSZ KÉSZÍTÉSE

/Výroba čelenky / Robienie opaski na głowę / Vytvorenie čelenky

A gémkapocsdísz esetében, a 3. lépésnél, használ a gémkapocsdísz készítőt. / Pro dekoraci sponky použijte v kroku 3 sponku na papír. / Do dekoracji spinacia biurowego w kroku 3 użij spinacza. / Na dekoraci kancelárskych sponiek použite v kroku 3 kancelársku sponku.



KÉSZÍTS AJÁNDÉKOT! (Deluxe Design Stúdióval)

Használ az ajándéktašakat, hogy becsomagold alkotásaid, és add oda barátaidnak! (A részleteket lásd az ajándékcsomagoláson.)

/Udejte dárek! (S Deluxe Design Studio) Pomoc dárkových tašek zabalte sve výtvory a dejte je svým přátelům! (Podrobnosti najdete v dárkové krabičce.)

/Zrób prezent! (Z Deluxe Design Studio) Użyj torba na prezenty, aby owinać swoje dzieła i dać je znajomym! (Szczegóły znajdują się w pudełku prezentowym.)

/Darujte darček! (S Deluxe Design Studio) Použite darčekové tašky na zabalenie svojich výtvorov a odovzdajte ich svojim priateľom! (Podrobnosti najdete v darčekovej krabičke.)



FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK!

/Důležité bezpečnostní pokyny! /Ważne instrukcje bezpieczeństwa! /Dôležité bezpečnostné pokyny!

Olvasd el a leírásokat használat előtt, tartsd be az utasításokat és őrizd meg. Przeczytaj instrukcję przed użyciem, postępuj zgodnie z instrukcjami i későbbi informacjami. A kisgyereket és állatokat tartsd távol a játéktól. zachowaj je na przyszłość. Trzymaj małe dzieci i zwierzęta z dala od gry. Tartsd távol a szettet és a kész kristályt 3 éves kor alatti gyermekektől. Moss Trzymaj zestaw i gotowy kryształ z dala od dzieci poniżej 3 roku życia. Po kezet alaposan a használat után. Ne egyél és igyál használat közben. Ha użyjesz dokładnie umyj ręce. Nie jeść i nie pić podczas używania. Jeśli lenyeltesd a kristályt, öblítsd ki a szád. Ne hánymasd meg magad. Ne kerüljön połkniesz kryształ, wypłucz usta. Nie wymiotować. Nie dostawaj kurzu do szembe vagy szája a por. Ne alkalmazd egyik anyagot vagy oldatot sem oczu lub ust. Nie nakładaj żadnych substancji ani roztworów na ciało. W testre. Szembe kerülés esetén, azonban mosd ki. Ne készíts kristályokat olyan helyen, ahol étel vagy ital van, illetve hálószobában sem. Ne használj olyan eszközöt, ami nem a része a szettnek vagy nem ajánlott. Ne használj meleg vizet. Kristálykészítés közben győződj meg róla, hogy a tartozékokhoz nem fér hozzá 3 évesnél fiatalabb gyermek. Ne lélegezd be követlenül.

Před použitím si přečtěte pokyny, postupujte podle pokynů a uschověte je pro budoucí použití. Udržujte malé děti a zvířata od hry. Uchovávejte soupravu a hotový krystal mimo dosah dětí do 3 let. Po použití si důkladně umyjte ruce. Při používání nejezte ani nepijte. Pokud polýkáte krystal, vypláchněte si ústa. Don't zvracet. Zabraňte vniknutí prachu do očí nebo úst. Na telo neaplíkujte žádnou látku ani roztok. Při zasažení očí okamžitě vypláchněte. Nerobte krystaly tam, kde je jídlo nebo pití nebo v ložnici. Nepoužívejte zařízení, které není součástí soupravy nebo se nedoporučuje. Nepoužívejte horkou vodu. Při přípravě krystalů se ujistěte, že děti do 3 let nemají přístup k příslušenství. Nevedechujte přímo. Pokud je vyžadováno lékařské ošetření, vezměte si s sebou štítek nebo jeden z obalů. Tuto příručku si uschověte, protože obsahuje důležité informace.

Pred použitím si prečítajte pokyny, postupujte podľa pokynov a uschovajte ich pre budúce použitie. Udržujte malé deti a zvieratá mimo hry. Súpravu a hotový kryštál uchovávajte mimo dosahu detí do 3 rokov. Po použití si dôkladne umyte ruky. Počas používania nejedzte ani nepite. Ak prehlnete kryštál, vypláchnite ústa. Nevracajte. Zabráňte vniknutiu prachu do očí alebo úst. Na telo neaplikujte žiadnu látku ani roztok. V prípade kontaktu s očami je potrebné ich ihneď vypláchnuť. Nerobte kryštály tam, kde je jedlo alebo pitie alebo v spálni. Nepoužívajte zariadenie, ktoré nie je súčasťou súpravy alebo sa neodporúča. Nepoužívajte horúcu vodu. Pri výrobe kryštálov sa uistite, že deti do 3 rokov nemajú prístup k príslušenstvu. Nevdychujte priamo. Ak je potrebné lekárske ošetroenie, zoberte so sebou štítkov alebo jeden z kontajnerov. Uschovajte túto príručku, pretože obsahuje dôležité informácie.



FIGYELEM! /Pozornost! /Uwaga! /Pozor!



A termék apró alkatrészeket tartalmaz, melyek miatt 3 éves kor alatti gyermekek számára nem ajánlott. Fulladásveszély. Felnőtt felügyelet mellett ajánlott. Tarts távol a gyermeketől, amennyiben nem vagy jelen. 6 éves kor felett javallott a játék használata. Védd a felületeket és a ruházatot használat közben. őrizd meg a csomagolást, ha a későbbiekben információra lenne szükséged. A fontos biztonsági információk miatt, őrizd meg a használati útmutatót.

Výrobek obsahuje malé časti, které se nedoporučují pro děti do 3 let. Nebezpečí udušení. Doporučeno pod dohledem dospělých. Pokud nejste přítomni, uchovávejte je mimo dosah dětí. Použití hry se doporučuje pro děti starší 6 let. Během používání chráňte povrchy a oděv. Balení uschovějte pro případ, že budete potřebovat informace později. Důležité bezpečnostní informace si uschovějte v této příručce.

Produkt zawiera małe części, które nie są zalecane dla dzieci poniżej 3 roku życia. Ryzyko zadławienia. Zalecane pod nadzorem osoby dorosłej. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, gdy jesteś nieobecny. Zaleca się korzystanie z gry w wieku powyżej 6 lat. Podczas użytkowania chronić powierzchnie i odzież. Zachowaj opakowanie na wypadek, gdybyś potrzebował później informacji. Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdują się w tym podręczniku.

Výrobok obsahuje malé časti, ktoré sa neodporúčajú deťom mladším ako 3 roky. Nebezpečenstvo udusenia. Odporúča sa pod dohľadom dospelých. Ak nie ste prítomni, uchovávajte ho mimo dosahu detí. Použitie hry sa odporúča deťom starším ako 6 rokov. Počas používania chráňte povrchy a odev. Balenie uschovajte pre prípad, že budete potrebovať ďalšie informácie. Dôležité bezpečnostné informácie nájdete v tejto príručke.

TM & © 2018 Robovision Ltd. T/A Mookie. Designed and distributed by

Robovision Ltd. T/A Mookie. Conforms to safety standards EN71 regulatory requirements. Products and colours may vary. Please retain this information for future reference. Please remove all packaging material before giving to children.

Distributed worldwide by Robovision Ltd,
Unit 11, Enterprise Way, Flitwick, Bedfordshire, UK, MK45 5BX.

Helpline Tel: +(44) (0) 1525 722769 (9am-5pm Mon-Fri)

Made in China

Mookie

ALLEY OOP!

MAGIC AQUA CRYSTALS™ is manufactured in partnership with Alley Oop, LLC.
MAGIC AQUA CRYSTALS™ is a trademark of Alley Oop, LLC and used with permission.
© 2018 Alley Oop, LLC • Grand Rapids, MI 49508,
USA. All Rights Reserved.



Adult Assembly Required. Adult supervision required.